

# Trelleborg Citymap Stadtplan



## Get to know Trelleborg! Lerne Trelleborg kennen!



### Smygehuk

Visit the southernmost point of Sweden and experience summer in Smygehuk – with music, art, food, and a vibrant local vibe.

*Besuche den südlichsten Punkt Schwedens und erlebe den Sommer in Smygehuk – mit Musik, Kunst, gutem Essen und lebendigem Treiben.*



### Food & Drink/Essen & Trinken

Trelleborg's countryside is rich in locally grown and handcrafted food and drink. Discover, explore, and enjoy every bite!

*Die Landschaft rund um Trelleborg bietet eine Fülle an regionalen und handwerklich hergestellten Spezialitäten. Entdecke, probiere und genieße!*



### Open-Air Shopping/Einkaufen unter freiem Himmel

Stroll through charming villages and along the coast for a unique outdoor shopping experience – from trendy to vintage, new to upcycled.

*Shoppe unter freiem Himmel in den Dörfern und entlang der Küste – von trendig bis vintage, neu bis nachhaltig.*



### Nature & Activities/Natur & Aktivitäten

Beaches, forests, and lakes are just around the corner. Enjoy scenic biking, hiking, or snorkelling in a marine nature reserve.

*Strände, Wälder und Seen sind ganz in der Nähe. Entdecke schöne Radtouren, Wanderwege oder genieße das Badeleben an familienfreundlichen Stränden.*



visit  
Trelleborg

visittrelleborg.se

Produced by: Devocy 2025/Great Reklam 2026.  
Photography: Kathryn Wood, Apelöga, Joakim Lindström. Printing: Tryckservice, 2025.  
Opening hours etc. may change during the summer.  
We take no responsibility for any errors or changes.

## Welcome to Trelleborg

In Trelleborg on Skåne's south coast, you'll find inspiration, fun and experiences both large and small. The town is in the vibrant Öresund region and welcomes you with a continental feel and plenty of art, history and experiences for the whole family on its doorstep. You can easily continue on along the south coast or head inland to explore the countryside where you will find local crafts, locally grown culinary experiences, and peaceful nature. Welcome to Trelleborg – a village community with a metropolitan feel.

**HERE, TIME HAS SHAPED** one of Skåne's oldest towns, characterized by its maritime heritage and named after a Viking ring fortress.

In 1988, traces of the fortress were discovered in Trelleborg, and suddenly the name of the town was explained – "Trelleborg" is associated with ring fortresses in the Nordic countries. Today, Trelleborg is the world's only reconstructed **Viking fortress (2)** and a popular tourist destination.

The Viking fortress has been partially reconstructed in the heart of the modern town, on its exact original site. It is surrounded by a park and a Viking farm, medieval houses, and a museum with an exciting multimedia exhibition "The Fortress by the Sea". In the summer, the Viking farm comes to life featuring a number of events, including the large-scale "Battle of Trelleborg."

**THE TOWN CENTRE** is pedestrian friendly, with a pedestrian street featuring shops, restaurants and outdoor cafés. Enjoy the lively atmosphere, shop, or check out some of the town's popular artworks. Trelleborg has a continental atmosphere where Danish, German and Swedish cultures meet. You may have heard Trelleborg being called the "city of palms"? Every summer, the continental feel is enhanced by the **110 palm trees (9)** that are placed around the town.

**AT STORTORGET** – the town square – you will find several Trelleborg icons including the old **Water Tower (21)**, the statue "**Sjöormen**" (**14**) (Sea Serpent) and **Trelleborg Museum (3)**, featuring their "City Life" exhibit that gives visitors a picture of how Trelleborg has developed. The exhibit "Eye to Eye" tells the story of the Skateholm settlement, one of Skåne's oldest settlements, and lets you get to know the people who lived there 7,000 years ago

Next to the town square is **Stads-parken (8)**, the city's green oasis with over 100 different types of trees. There is also a playground, bird pond, sculptures, and lovely grassy areas for recreation and relaxation plus live music concerts held several evenings a week during the summer.

In the town centre, you can shop at the **Valen shopping mall (23)** or along the **pedestrian street (24)** where Signum, Milda Matilda, Puls, Vintage by K and Annie's Home entice with elegance and style, while Rozzie and A Fish Named Fred offer classic men's fashion. You can find flavourful goods and lovely gifts at Krydderiet.

## Willkommen in Trelleborg!

*In der Hafenstadt Trelleborg und an der Südküste von Skåne warten allerhand unvergessliche Urlaubserlebnisse auf Sie. Die Stadt liegt in der dynamischen Region rund um den Öresund und empfängt Sie mit einem kontinentalen Flair. Egal, ob Ihnen der Sinn nach Kunst, Geschichte oder Unternehmungen für die ganze Familie steht: Die meisten Sehenswürdigkeiten lassen sich erlaufen. Nutzen Sie aber auch die Gelegenheit, um die Region von ihrer ländlichen Seite zu erleben. Rund um Trelleborg warten charmante Dörfer, Geschäfte mit lokalen Produkten, authentische Gastronomie und unberührte Natur.*

**ALS HAFENSTADT** ist Trelleborg von der Lage am Meer geprägt. Sie zählt zu den ältesten Städten von Skåne und verdankt ihren Namen einer Ringburg aus der Wikingerzeit.

Die Spuren dieser sogenannten „Trelleborg“ wurden allerdings erst im Jahr 1988 gefunden. Die **Wikingerburg Trelleborg (2)** wurde an ihrem ursprünglichen Platz teilweise nachgebaut. Damit hat Trelleborg heute die einzige rekonstruierte Wikingerburg der Welt – und zwar mitten in der modernen Stadt. Umgeben ist die Burg von einem Naturpark mit Wikingerhof, mittelalterlichen Häusern und einem Museum mit der Multimedia-Ausstellung „Die Burg am Meer“. Im Sommer finden vor der einmaligen Kulisse zahlreiche Veranstaltungen statt. Den Höhepunkt bildet die jährliche „Schlacht um die Trelleborg“.

**IM STADTZENTRUM** lässt sich alles erlaufen. Es gibt eine Fußgängerzone in der sich Geschäfte, Restaurants und Sitzgelegenheiten im Freien abwechseln. Vielleicht werden Sie feststellen, dass sich in Trelleborg neben der schwedischen Kultur auch dänische und deutsche Einflüsse wiederfinden. Und mediterran wirken die **110 palmen (9)** die jeden Sommer mehrere Straßen flankieren.

**AM PLATZ STORTORGET** liegen mehrere Sehenswürdigkeiten: der alte **Wasserturm (21)**, die Skulptur „**Seeschlange**“ (**14**) und das **Stadtmuseum (3)**. Dort skizziert die Ausstellung „Stadtleben“ die Geschichte von Trelleborg, und die Ausstellung „Auge in Auge“ erzählt von einer der ältesten Siedlungen in Skåne (Skateholmsboplatsen) und den Menschen, die dort vor 7.000 Jahren lebten.

An den Stortorget grenzt der **Stadtpark (8)** an: Trelleborgs grüne Lunge mit über hundert Baumarten. Im Sommer gibt's außerdem an mehreren Abenden pro Woche Live-Musik auf der Freilichtbühne.

In der Innenstadt können Sie zum Einkaufen ins Einkaufszentrum **Valengallerian (23)** gehen und durch die **Fußgängerzone (24)** schlendern, wo die Geschäfte Signum, Milda Matilda, Puls, Vintage by K und Annie's Home mit Flair und Stil locken, während Rozzie und A Fish Named Fred klassische Herrenmode anbieten. Und bei Krydderiet gibt es Essbares und Geschenkartikel.





## Museums/Museen

- Axel Ebbe Art Hall/ Axel Ebbe Kunsthalle**  
 Art gallery featuring monumental sculptures, stylish graphics, and poetry by the artist Axel Ebbe, as well as temporary exhibitions.  
  
*Kunstgalerie mit monumentalen Skulpturen, stilvollen Grafiken und Poesie des Künstlers Axel Ebbe sowie wechselnden Ausstellungen.*
- Trelleborg**  
 Reconstructed Viking fortress with a museum, shop, café, InfoPoint and Viking farm. The outdoor area is open all year round.  
  
*Bei der nachgebauten Wikingerburg gibt es ein Museum mit Shop und Café sowie einen Wikingerhof und eine Besucherinformation. Der Außenbereich ist das ganze Jahr über zugänglich.*
- Trelleborg Museum/ Trelleborgs Museum**  
 Cultural history museum with exhibitions, cinema, café and InfoPoint. The museum shop stocks unique souvenirs, toys and interesting presents.  
  
*Stadtmuseum mit thematischen Ausstellungen, Videos, Café und Besucherinformation. Im Museumsshop finden Sie ausgefallene Andenken, Spielsachen und Mitbringsel.*
- Trelleborg Maritime Museum/ Trelleborg Seefahrtsmuseum**  
 History of fishing and maritime activities in the region.  
  
*Im Seefahrtsmuseum geht es um die Geschichte der Berufsfischer und Seeleute.*

## Church/Kirchen

- S:t Nicolai Church/ S:t Nicolai Kirche**  
 Church dating back to the 13th century.  
  
*Eindrucksvolle Backsteinkirche aus dem späten 19. Jahrhundert. Ihre ältesten Teile stammen aus dem 13. Jahrhundert.*
- St. Katarina Monastery Ruins & Monastery Garden/S:ta Katarina klosterruine und klostergarten**  
 Ruins of the Franciscan monks' monastery that was founded in 1267 plus Monastery gardens.

*Hier besichtigen Sie die Reste eines Franziskanerklosters, das 1267 gegründet wurde.*

- Northern Cemetary/ Nördliche Friedhof**  
 Trelleborg's northern cemetery that was opened in 1906. The impressive chapel (Norra Kapellet) from 1937 is inspired by the Pantheon in Rome.

*Der nördliche Friedhof von Trelleborg wurde 1906 angelegt. Als Vorbild für die 1937 errichtete Kapelle (Norra Kapellet) diente das Pantheon in Rom.*

## Parks and Gardens/ Parks & Gärten

- Trelleborg City Park/Stadtpark**  
 Established in 1896 with over 100 different types of trees, a bird pond, outdoor stage, playground and art.  
  
*Der Stadtpark von Trelleborg wurde 1896 angelegt und beherbergt heute Bäume von über hundert Arten. Außerdem gibt es einen Vogelteich, eine Freilichtbühne, einen Spielplatz und Kunstwerke im Freien.*
- Palm trees/Palmenalleen**  
 Palms have been a feature of Trelleborg since 1984. In winter, the 110 palms live in the Palm House and then placed out around the town in the summer.

*Seit 1984 zieren Palmen mehrere Straßen in Trelleborg – aber nur im Sommer. Den Winter verbringen die 110 Bäume im Palmenhaus.*

- Ginkgo Biloba**  
 One of Europe's northernmost ginkgo avenues.  
  
*Trelleborg hat eine der nördlichsten Ginkgoalleen Europas.*

## Public Art/Kunst im öffentlichen Raum

- Böst**  
 "Böst"/Wild  
 Fred Åberg
- Muralmålningen**  
 "Mural painting"/Wandgemälde  
 Johan Falkman
- Nästan halvvägs**  
 "Almost Halfway"/Fast auf halber Strecke  
 Fred Åberg

- Sjöormen**  
 "Sea Serpent"/Die Seeschlange  
 Axel Ebbe
- Små varelser**  
 "Small Creatures"/Kleine Wesen  
 Ralf Borselius
- En bit av Berlinmuren**  
 A piece of the Berlin Wall/Ein Stück der Berliner Mauer
- Tyska Röda Korsets minnessten**  
 Memorial Stone of the German Red Cross/Gedenkstein als Dank des Deutschen Roten Kreuzes
- Invalidmonumentet**  
 Invalid Monument/Denkmal für Kriegsverwundete  
 Axel Ebbe

## Sights/Sehenswürdigkeiten

- Trelleborg Old Town Square/ Trelleborg Alter Platz**  
 Trelleborg's old centre with the church in the north and the monastery in the south. The town's oldest house is in the northwest corner.  
  
*Der „alte Platz“ bildet Trelleborgs ehemaliges Zentrum. Er ist von einer Kirche, der Klosterruine und dem ältesten Haus der Stadt umgeben.*
- Trelleborg Town Square/ Trelleborg Hauptplatz**  
 The heart of the city right by the city park and Axel Ebbe's artwork "Sea Serpent" in the middle.

*Heute schlägt das Herz von Trelleborg am „großen Platz“, der an den Stadtpark grenzt. In der Mitte steht die Figur „Seeschlange“ des Künstlers Axel Ebbe.*

- Water Tower/Wasserturm**  
 58 metres high with a café and outdoor seating on the ground floor.

*58 Meter hoch mit Café und Sitzgelegenheiten im Freien.*

- Town Hall/Rathaus**  
 Built in the 1860s as an elementary school. In 1910, the building became the town hall with the school gymnasium being transformed into a meeting room.

*Das um 1860 erbaute Gebäude beherbergte über Jahrzehnte*

*sowohl eine Schule als auch die Stadtverwaltung. Seit 1910 dient es ausschließlich als Rathaus. Da wurde der Gymnastiksaal in einen Besprechungsraum verwandelt.*

## Shopping/Einkaufen

- Valen Mall/Valengallerian**  
 Mall with around 30 shops, grocery store and services.  
  
*Einkaufszentrum mit rund 30 Geschäften und Supermarkt.*
- Pedestrian Street/Fußgängerzone**  
 The city's shopping street with cafes, fashion boutiques, services and restaurants.

*Ein Abschnitt der Algatan bildet die Trelleborger Einkaufsmeile. Dort reihen sich Geschäfte und Gaststätten aneinander.*

## Palmtåget/ Der Palmenzug

A free Hop On–Hop Off train connects Trelleborg's attractions in the summer. See the green markings on the map.

*ist ein kostenloser Hop-On-Hop-Off-Zug verbindet im Sommer die Highlights von Trelleborg. Sehen Sie die grünen Markierungen auf der Karte.*

## Palmbussen/ Der Palmenbus

A free double-decker bus that connects Trelleborg and Smygehuk in the summer. Stops and timetable can be found on [visittrelleborg.se](http://visittrelleborg.se).

*ist ein kostenloser Doppeldeckerbus verbindet im Sommer Trelleborg und Smygehuk. Die Haltestellen und den Fahrplan finden Sie auf [visittrelleborg.se](http://visittrelleborg.se)*

## InfoPoints/ Besucherinformation

- Home Hotel Magasinet
- Trelleborg
- Trelleborg Museum/Trelleborgs Museum